

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Naphtazeitung.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber L. POLSKI EISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień. Parait 1 fois par semaine. Appears weekly 1 times. Erscheint 1 mal wochentlich.

Autentyczne wiadomości. Nouvelles authentiques. Realiables news. Authentische Nachrichten.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Tous droits de édition réservés. All copyrights reserved. Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata (w kraju) przedłuża się automatycznie z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje odwołana!

Les abonnements en étranger sont trimestriels, non pas revocables, ils se prolongent automatiquement.

Das Abonnement im Auslande wenn nicht abberufen, verlängert sich automatisch von Quartal auf Quartal.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH p. Quartal **Schillinge 96**

ABONNEMENT EN FRANCE p. trimestre **300 frcs.**

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND p. Quartal **Reutenmark 72.**

Payements à l'étranger

Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT für das übrige Ausland pour l'autre étranger p. Quartal — p. Trimestre schweiz. frs. **90 frs. suisses.**

Zapłata w kraju.

Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Credi Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 196767

Zahlung in Deutschland
Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8. Mauerschrasse 32

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DRÓHOBYCZ, Mickiewiczza 27. — Tel. Nr. 114

ZAKUP ROPY BRUTTOWEJ.

Na podstawie art. 3-go ustawy z dnia 1. maja 1923 r. Dz. U. Rzp. P. Nr. 55. poz. 387, oświadcza Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych, iż odnośnie do ropy bruttowej, wyproduk. w miesiącu **wrześniu** 1930 r. wykona prawo zakupu następujących marek tejże ropy:

Borysław, Mraźnica - Wierchnia, Bitków (Dąbrowa), Bitków (Standard Nobel), Bitków Schnodnia, Urzyc-Pereprostyna, Opaka, Strzelbice, Rypne, Wańkowa, Harkłowa, Kryg zielona, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Krościenko wolna od parafiny, Krościenko parafinowa, Zmiennica Turzpole, Wulka, Iwonicz, Węgłowa, Równie Rogi wolna od parafiny, Równie Rogi parafinowa, Potok, Torosówka (Turaszówka), Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna, Dobrucowa, Lubatówka, Białkowska-Winnica, Męcina Wielka, Męcinka, Męcinka paraf.

Innych gatunków ropy powyżej nie wymienionych Państwowa Fabryka Olejów Min. nie zakupuje.

Ponadto podaje Państwowa Fabryka Olej. Min. do wiadomości, iż zgodnie z art. 2-gim powyżej wymienionej ustawy ustalone zostały przeciętne ceny targowe z miesiąca września 1930 r. za 1 wagon a 10.000 kg loco zbiorniki Towarzystw magazynowo-tocznicyowych, wzgl. loco cysterna na stacji nadawczej dla ropy m a r k i:

Borysław	na zł	1,900.—
Orów	„	1,900.—
Popiele	„	1,900.—
Schnodnia	„	2,565.—
Mraźnica (Wierchnia - Oberes)	„	1,900.—
Urzyc - Pereprostyna	„	2,185.—
Rypne loco Brosznów	„	1,995.—
Słoboda Rungórska	„	1,900.—
Kosmacz	„	1,900.—
Opaka	„	1,900.—
Paszowa	„	1,805.—
Bitków (loco „Dąbrowa“)	„	2,755.—
Bitków (loco „Harkł. i H. Min. i H. Min.)	„	2,479.—
Bitków-Standard Nobel	„	2,578.—
Pasieczna	„	2,755.—
Strzelbice	„	1,900.—
Rajskie	„	1,900.—
Harkłowa	„	2,223.—
Kryg zielona	„	1,995.—

L'achat du pétrole brut des parts-bruttos.

Conformement a l'article 3 de la loi du 1. Mai 1923 Dz. U. Rzp. No. 55 position 387 concernant la production au mois de **septembre** 1930 due a titre de redevance aux detenteurs des parts dites „brutto“, la Fabrique des Huiles Minerale d'Etat déclare, qu'elle exécutera le droit d'achat des suivantes marques de pétrole.

D'autres marques de pétrole qui ne sont pas mentionnées ci-dessous ne seront pas achetées par la Fabrique des Huiles Mineral. d'Etat.

En outre la Raffin. des Huiles Minerale d'Etat communique, que correspondant a l'article de la loi nommée elle a fixe les suivants prix des différentes marques du pétrole brut-polonais: Les cours s'entendent en zlotys par citerne a 10,000 kilos depart entrepot a la gare d'expédition.

Kryg czarna	na zł	1,615.—
Szymbark	„	1,938.—
Krosno: wolna od parafiny (sans paraffine, paraffinfrei)	„	2,128.—
parafinowa (paraffinhaltig, paraffin)	„	1,805.—
Krościenko „Harkł. i H. Min. i H. Min.“	„	2,033.—
„ parafinowa - paraffine	„	1,805.—
Łodyna	„	1,900.—
Hołowiecko	„	1,900.—
Zmiennica-Turzpole	„	1,900.—
Wulka	„	1,900.—
Iwonicz	„	2,090.—
Węgłowa	„	1,900.—
Równie-Rogi: wolna od paraf. (sans paraffine, paraffinfrei)	„	1,938.—
Równie-Rogi: parafinowa, (paraffin paraffinhaltig)	„	1,805.—
Rymanów	„	1,767.—
Wańkowa	„	1,900.—

EINKAUF VON BRUTTOROHÖL

Auf Grund des Artikels 3. des Gesetzes vom 1. Mai 1923 R. G. Bl. No. 55 Pos. 387 betrefis des im **September** 1930 produzierten Brutorohöls, erklart die Staatliche Mineralöl-Fabrik, dass sie das Kaufrecht nachstehender Rohölmarken ausüben wird u. zw.:

(Fr. Pol. Tow. Górń.), Pasieczna, Krosno wolna od parafiny, Krosno-parafinowa, Turzpole, Wulka, Iwonicz, Węgłowa, Grabownica-Humniska, Lipinki, Libusza, Klimkówka, Majdan-Rosulna, Dobrucowa, Lubatówka, Białkowska-Winnica, Męcina Wielka, Męcinka, Męcinka paraf.

Die anderen oben nicht angeführten Rohölgattungen, werden durch die Staatliche-Mineralöl-Fabrik nicht angekauft.

Die St. M.ö. Fk. gibt überdies kund, dass übereinstimmend mit dem Artikel des erwahnten Gesetzes die Durchschnittspreise für das Rohöl pro September 1930 für 1 Zisterne a 10.000 kg loco Magazinerungs- bzw. Aufgabestation für tiefer verzeichnete Rohölmarken wie folgt festgesetzt wurden.

Potok	na zł	2,660.—
Torosówka (Turaszówka)	„	2,660.—
Ropienka od Dukla	„	1,805.—
Grabownica-Humniska	„	2,470.—
Lipinki	„	1,900.—
Libusza	„	1,900.—
Klimkówka	„	2,090.—
Zagór	„	1,938.—
Majdan-Rosulna	„	2,242.—
Dobrucowa	„	1,995.—
Lubatówka	„	2,090.—
Białkowska-Winnica	„	1,900.—
Mecina Wielka	„	2,565.—
Męcinka	„	2,470.—
Męcinka (parafinowa, -paraffiné)	„	1,995.—
Kłeczany	„	3,230.—
Stara wieś	„	3,610.—
paraffinhaltig	„	„
Mokre	„	2,280.—

„P O L M I N I” Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych. — La Fabrique des Huiles Minerale d'Etat. — Staatliche Mineralöl-Fabrik.
(-) Inż. St. Dąbwański (-) Dr. Schramm

Od Redakcji.

CENA GAZU ZA WRZESIEŃ 1930.

Cena gazu ziemnego w zagłębiu borysławskim ustaloną za wrzesień 1930 na 4'62 gr. za 1 m³.

Przy obliczeniu ceny gazu, przypadającego na działy brutto odliczyć należy z powyższej ceny koszty zbierania gazu tj. koszty łożenia itp.

Daty tłoczenia.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia są końcowe za wrzesień 1930.

Eventualne uzupełnienia wzgl. poprawki przeprowadzone będą w następnym numerze.

Note de la Rédaction.

PRIX DE GAZ NATUREL POUR LE MOIS SEPTEMBRE 1930.

Le prix du gaz naturel a été fixé pour le mois septembre 1930 a 4'62 gr. pour 1 m³.

Calculant le prix du gaz pour les parts bruttos, il faut déduire les frais de la capture c'est à dire du pipage etc.

Pipage.

Les dates de refoulement d'aujourd'hui sont celles de la fin du septembre 1930.

Des supplements et des rectifications eventuelles suivront dans le numero prochain.

Von der Redaktion.

GASPREIS PRO SEPTEMBER 1930.

Der Preis von Erdgas im Boryslawer Reviere wurde für September 11. mit 4'62 gr. p. 1 m³ festgesetzt.

Bei Verrechnung der auf die Bruttoanteile entfallenden Gese, sind vom obigen Preise die Kosten für das Auffangen derselben d. h. Abpeipungsspesen u. s. w. in Abzug zu bringen.

Abpeipung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeipungen per Septem. 1930.

Etwage Ergänzungen bzw. Richtigstellungen folgen in der nächsten Nummer.

dział ekonomiczny. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 10 10 1930. CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTO. — PREISE DER BRUTTOANTEILE. p. 10/10 1930.

Nicoficjalne. Pas officiels. Nicht offizielle.

Table with columns: NAZWA KOPALNI, Brutto%, CENA, PRIX, PREIS. Lists various mines like Andrze, Apollo Izidor, Aleksander I, etc.

Table with columns: NAZWA KOPALNI, Brutto%, CENA, PRIX, PREIS. Lists mines like Oceania, Pogoń w cat. terenie, Pion, etc.

Table with columns: PARCELE - PARCELLES - PARZELLEN. Lists land parcels like Bitumen Sussmann, Ginka 587, etc.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

AD POWYŻSZE NOTOWANIA. Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podaliśmy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transakcje” należy rozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji.

AUX PRIX CI DESSUS. Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précisément, que les prix notes dans la rubrique „Transactions” doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On pay” et „On demande” uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN. Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion” ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt” und „Verlangt” ausschliesslich Orientierungspreise sind.

*) Stara i nowa dzierzawa. - Nouveau et ancien bail. - Alte und neue Pacht.
**) Nowa dzierzawa. - Nouveau bail. - Neue Pacht.
1) Lindenbaum Bl. I. 965 Dol.
2) Lindenbaum Bl. II. 425 Dol.
3) Angela Bl. 420 Dol.

Tłoczenia końcowe

Refolements finals

Schlusspeipungen

kopalni okręgu Drohobycz
za wrzesień 1930

des mines du district Drohobycz
p. Septembre 1930

der Gruben des Bergreviers Drohobycz
pro September 1930

Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.
Alfred	1.3118	Portuana	1.2067	ZAPACZKI		Roman	7.9117
Aleksander	0.9181	Gerli	0.6937	STAT. CAPT.		Rella	10.1407
Apollon	11.0012	Gilanik	1.8000	Tekrin	10.9400	Ratoczyn - Stand.	
Apollo	3.1557	Gilanik XXXV	1.8205	— Silva-Plana	0.5369	Silva Plana	11.4929
Aldona	12.1814	Gilanik XXXVI	13.6415	— Kozala		II	1.9594
Aldona	8.1455	Giński	3.6881	— Ratoctzyn		III	2.0003
Andrzej	32.4061	Georg (Borysl.)	4.0431	— Foch		IV	1.4329
Andrzej	1.9208	Gustaw I	19.1674	— Aleksan	1.9553	V	
Anda I, II, III		Gewa	3.6881	— Union	3.2595	VI	
Anda IV		Goltfryd		— Wiara		VII	0.9408
Albion	17.5747	Georg XVII	1.1460	— Bernard		VIII	
Albion	0.9181	Gerli	0.6937	— Jofire	3.4630	IX	5.7294
Arsadia	22.8546	Gilanik	1.8000	Tow. dla handlu ropą		X	0.2337
Beria I	1.2055	Gilanik XXXV	13.6415	Soc. p. le Com. de l'huile brute.		XI	10.4973
Bovall	7.6586	Giński	3.6881	Ropa		XII	11.5692
Blochówka	4.5921	Georg (Borysl.)	4.0431	Kosłowski		XIII	9.8799
Blochówka	6.1807	Gustaw I	19.1674	Oleum		XIV	0.2561
Blanka	9.0572	Gustaw II	22.8101	Sopa		XV	0.2002
Bernard	3.1940	Opłana I	3.2004	Rola		XVI	5.0331
Borystawniak	4.8010	Opłana II	2.3655	Rola		XVII	0.2625
Bank	4.6514	Opłana III	2.3655	Rola		XVIII	17.2300
Bank	1.71	Opłana IV	2.3655	Midland	5.4228	Sydney	1.6192
Bank	1.71	Opłana V	2.3655	Milicant	1.1133	Szczar	
Bank	1.71	Opłana VI	2.3655	Montana	2.9118	Stanisław Glück.	39.3775
Bank	1.71	Opłana VII	2.3655	Mary	3.4098	Stefa	1.2617
Bank	1.71	Opłana VIII	2.3655	Mateusz	0.4862	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana IX	2.3655	Merkur	2.7075	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana X	2.3655	Merkur (Cholewa)	0.9944	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XI	2.3655	Melania	2.7075	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XII	2.3655	Maria	2.3443	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XIII	2.3655	Moneta	3.4990	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XIV	2.3655	Marg-Grace	14.1390	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XV	2.3655	Marsel	4.2598	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XVI	2.3655	Mina II, Mraź.	4.2598	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XVII	2.3655	Maria Teresa I	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XVIII	2.3655	Maria Teresa II	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XIX	2.3655	Maria Teresa III	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XX	2.3655	Maria Teresa IV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXI	2.3655	Maria Teresa V	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXII	2.3655	Maria Teresa VI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXIII	2.3655	Maria Teresa VII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXIV	2.3655	Maria Teresa VIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXV	2.3655	Maria Teresa IX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXVI	2.3655	Maria Teresa X	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXVII	2.3655	Maria Teresa XI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXVIII	2.3655	Maria Teresa XII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXIX	2.3655	Maria Teresa XIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXX	2.3655	Maria Teresa XIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXI	2.3655	Maria Teresa XV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXII	2.3655	Maria Teresa XVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXIII	2.3655	Maria Teresa XVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXIV	2.3655	Maria Teresa XVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXV	2.3655	Maria Teresa XIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXVI	2.3655	Maria Teresa XX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXVII	2.3655	Maria Teresa XXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXVIII	2.3655	Maria Teresa XXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XXXIX	2.3655	Maria Teresa XXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XL	2.3655	Maria Teresa XXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLI	2.3655	Maria Teresa XXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLII	2.3655	Maria Teresa XXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLIII	2.3655	Maria Teresa XXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLIV	2.3655	Maria Teresa XXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLV	2.3655	Maria Teresa XXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLVI	2.3655	Maria Teresa XXX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLVII	2.3655	Maria Teresa XXXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLVIII	2.3655	Maria Teresa XXXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana XLIX	2.3655	Maria Teresa XXXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana L	2.3655	Maria Teresa XXXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LI	2.3655	Maria Teresa XXXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LII	2.3655	Maria Teresa XXXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LIII	2.3655	Maria Teresa XXXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LIV	2.3655	Maria Teresa XXXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LV	2.3655	Maria Teresa XXXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LVI	2.3655	Maria Teresa XL	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LVII	2.3655	Maria Teresa XLI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LVIII	2.3655	Maria Teresa XLII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LVIX	2.3655	Maria Teresa XLIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LX	2.3655	Maria Teresa XLIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXI	2.3655	Maria Teresa XLV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXII	2.3655	Maria Teresa XLVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXIII	2.3655	Maria Teresa XLVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXIV	2.3655	Maria Teresa XLVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXV	2.3655	Maria Teresa XLIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXVI	2.3655	Maria Teresa L	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXVII	2.3655	Maria Teresa LXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXVIII	2.3655	Maria Teresa LXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXIX	2.3655	Maria Teresa LXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXX	2.3655	Maria Teresa LXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXI	2.3655	Maria Teresa LXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXII	2.3655	Maria Teresa LXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXIII	2.3655	Maria Teresa LXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXIV	2.3655	Maria Teresa LXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXV	2.3655	Maria Teresa LXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXVI	2.3655	Maria Teresa LXX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXVII	2.3655	Maria Teresa LXXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXVIII	2.3655	Maria Teresa LXXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXIX	2.3655	Maria Teresa LXXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXX	2.3655	Maria Teresa LXXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXI	2.3655	Maria Teresa LXXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXII	2.3655	Maria Teresa LXXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXIII	2.3655	Maria Teresa LXXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXIV	2.3655	Maria Teresa LXXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXV	2.3655	Maria Teresa LXXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXVI	2.3655	Maria Teresa LXXX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXVII	2.3655	Maria Teresa LXXXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXVIII	2.3655	Maria Teresa LXXXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXIX	2.3655	Maria Teresa LXXXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXX	2.3655	Maria Teresa LXXXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXI	2.3655	Maria Teresa LXXXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXII	2.3655	Maria Teresa LXXXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXIII	2.3655	Maria Teresa LXXXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXIV	2.3655	Maria Teresa LXXXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXV	2.3655	Maria Teresa LXXXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXVI	2.3655	Maria Teresa LXXXX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXVII	2.3655	Maria Teresa LXXXXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXVIII	2.3655	Maria Teresa LXXXXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXIX	2.3655	Maria Teresa LXXXXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXX	2.3655	Maria Teresa LXXXXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXI	2.3655	Maria Teresa LXXXXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXII	2.3655	Maria Teresa LXXXXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXIII	2.3655	Maria Teresa LXXXXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXIV	2.3655	Maria Teresa LXXXXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXV	2.3655	Maria Teresa LXXXXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXVI	2.3655	Maria Teresa LXXXXX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXVII	2.3655	Maria Teresa LXXXXXI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXVIII	2.3655	Maria Teresa LXXXXXII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXIX	2.3655	Maria Teresa LXXXXXIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXX	2.3655	Maria Teresa LXXXXXIV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXXI	2.3655	Maria Teresa LXXXXXV	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXXII	2.3655	Maria Teresa LXXXXXVI	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXXIII	2.3655	Maria Teresa LXXXXXVII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXXIV	2.3655	Maria Teresa LXXXXXVIII	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana LXXXXXXV	2.3655	Maria Teresa LXXXXXIX	7.0903	Stefan	1.4142
Bank	1.71	Opłana L					

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Parzelle	Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	Prod.			Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	
							Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.													
Hera I	L. Diamandstein	2333	730	7	0	10	2 91	1 70														
Henryk I	Inz. 1737	1816	4	7	w																	
Henryk II	Wład. Skoczyński	1736/2	1640	5	0	10	2 45	2 95														
Jawa Józef	Halpera i Wegner Sp. z o. o. Mukden	1990	1303	4	t			2 99	0 46													
Karol I II	I. Schönfeld i Ska	1503	861	7	w																	
Kopernik I II	Sanna Szara	1907/1	1087	5	p	15	0 88	0 89														
Krakowianka	Inz. H. Feller	1801	1085	0	t		2 08	9 98														
Kinga I	Inz. Kieleski i Ska	1415	4	t	0 8		1 95	8 28														
Kinga II	Inz. Kieleski i Ska	1243	6	t			1 95	8 28														
Kelcego	B. Schönfeld	2054/1	740	7	ispd		2 98	9 28														
Las szlach. II	Gm. Tustanowice	4437/6	1919	6	ispd		0 62	1 35														
Leon	Eksploatacja Sp. nfi.	875/2	1630	6	t	0 26	0 60	0 50														
Lęka	Inz. Rosalski i Feller	1603/2	1965	5	t	0 65	0 99	4 27														
Lesław	Licht i Becker	1035/1	1186	4	g		2 10	7 32														
Lohengrin	Globus sp. nafi.	1678	1904	0	g	0 40	13 59	1 37														
Litwa II	O Halpern, Gilowski Wogner i Sp.	2518/8	1942	4	t	0 20	1 51	6 08														
Lucky Star II	Dr. J. Hausmann i Ska	2494/1	1443	4	g		8 66															
Liljen	Herman Ehrlich	1596/2	1269	5	t	0 20	3 05	0 26														
Locarno	Oljo Sp. Nafi.	1429/3	1820	8	t	0 35	6 71	10 31														
Lena	Dr. Datiner i Ska	1661	1809	4	t	0 10	0 26	4 66														
Laszcz	Polonia I Spółka	1344	1618	4	t	0 22	1 10	5 29														
Mora II (Władysław)	Spka Akc. PETROPOL	1445	1034	6	odb																	
Mąda	Goldman Krantz Sp. Brzozowski, Winarz	2501/7	1005	7	gl	0 05	3 48	1 11														
Mierwa	Sp. nafi.	1086/1	1477	3	t	0 21	0 60	7 35														
Marysia I	Gemont Sp. nafi.	2510/4	1283	0	g		1 20	8 28														
Merkur	Spad. M. Zucker	1876	1205	6	ispd		0 30	7 38														
Mukden I	Sp. z o. n. Mukden	993/1 12	1305	5	t-r		9 20	0 84														
Meta I	H. Suchestow i Sp.	2695/4 5	1451	4	t	0 14	0 14	2 04														
Margot I II	M. Eisenstein i Bracia Stosus	2330/2	768	9	l-g		2 74	4 23														
Marja-Adela	Jadwiga z o. p.	2010/1	440	6	i																	
Nelson	L. Diamandstein	1822/1	1420	6	ispd																	
Narta I	Beonowski i Ska	1330	1296	4	t																	
Narta V	Beonowski i Ska	1497	1326	5	t																	
Narta XI	Tow. E. R. H. A.	1521	1251	4	t	0 26																
Olcum	Polonia i Eidikus Kraft i Anold	1838	1636	5	t	0 10	0 36	2 83														
Opegi II	Eidikus, Kraft Bron. Jackowski	318	1301	5	w		0 39	1 21														
Oswald Abazja	Polonia i Eidikus Kraft i Anold	1514	1261	4	ig		3 01	1 21														
Pałonia I	Simon Stern	1857/1	1340	6	ig																	
Pawel I II	Simon Stern	434	1476	4	ispd																	
Piast I	Scout i Huber	681	1193	6	t	ispd																
Parfiat	Globus Sp. nafi.	820	1317	4	t	0 45	0 15	12 05														
Renata	Gazolina S. z o. p. Ska Nafi. Roman	826/1	1334	6	ig	0 08	1 70	2 30														
Roman	Ska Nafi. Roman	1750	1334	5	t	0 42	0 10	7 91														
Rosenberg IX	H. Schrekinger i Sp.	2638/5	1432	5	t		0 87															
Rosa	Uchenski i Frazz	2388	1444	4	rk																	
Szama I	Szczepanowski i Sp.	1719/1	1305	5	ispd																	
Stela	Uchenski i Frazz	2393/3	1185	0	ispd		0 98															
Stela II	Simon Stern	1844	1312	6	t	ispd																
Stela III	Simon Stern	1845/2	1325	6	t	0 20																
Statełands I II	Inz. Machnicki i Lenecki	4434	1341	5	ispd		0 46	0 27														
Statełands II	Inz. Machnicki i Lenecki	4434	1422	5	ispd		0 20	2 31														
Tryumf I II	Leopold Unkel i Ska	2318/2	1250	5	t	0 26	0 70	6 92														
Tryumf III	Leopold Unkel i Ska	2636/44	1317	4	t	0 23	0 70	8 10														
Terlecki VII	Bracia Terlecki	2609	1431	5	ispd																	
Vera I	Herman Sontag i Sp.	2077	1625	5	ispd		0 16	1 43														
Wagmann IV	Backer i Licht	4323	1266	6	w-t	0 20	4 70															
William I	Leon Roemer	1808/2	1212	5	t	0 45	1 02	11 82														
Wiktor	Inz. W. Krohn i Ska	1478	1315	5	ispd		0 79	10 26														
Warszawa I	Schlesinger i Weinstock	4437/5	1323	6	g		4 20															
Warszawa II	Schlesinger i Weinstock	4437/5	1710	4	g																	

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastanowiono - suspendu temporairement - zeitweise eingestellt. - irt lykuje topę z trójkąta - tire le perole de triangle - löffelt Rotór mittels Dreieck. - s zastanowiono - suspendu - eingestellt. - z zaniechano - abandonné complètement - aufgelassen. - zoz zaniechano i otór zasypano - abandonné et le trou eboulé - aufgelassen, Bohrloch verschuttet.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Parzelle	Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	Prod.			Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand	Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.	Stwierc. State Stand					
							Wzrost Height Höhe	Głębokość Depth Tiefe	Stwierc. Diameter Dm.													
Anny		4310/9	1350	4	s																	
Babycz VI		2506/4	1453	4	s					7/28	wl											
Bank X			1298	4	z																	
XV			1273	3	z																	
XVII		2696/84	1408	5	s																	
VIII			1453	6	z																	
XXIII							0 60															
Bukowice XXXI		1569	1148	6	s																	
XXXVIII			1281	5	z																	
Berold		1625/2	1216	5	zoz					2/30												
Champagne II		4434	1378	5	s																	
Clay II		2511	1454	6	z					10 26												
Czocim		847	1538	5	z			</														

KOPALNIA MINE MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER		Parcela Parzelle	Głębok. Profund. Tiefe	Stian Etat. State. Stand.	Prod. rony Omine oil Rohol		Produccjo gaz gas Gas	Produccjo piaszcz. piessing. Sand	Produccjo żelaz. iron. Eisen	Produccjo krusz. stone. Stein	Produccjo węgla. coal. Kohle	Produccjo soli. salt. Salz	Produccjo innych. other. Sonstige	KOPALNIA MINE MINE GRUBE		WŁAŚCICIEL PROPRIETARE EIGENTUMER		Parcela Parzelle	Głębok. Profund. Tiefe	Stian Etat. State. Stand.	Prod. rony Omine oil Rohol		Produccjo gaz gas Gas	Produccjo piaszcz. piessing. Sand	Produccjo żelaz. iron. Eisen	Produccjo krusz. stone. Stein	Produccjo węgla. coal. Kohle	Produccjo innych. other. Sonstige				
Czesław Sosnkowski III	Dożyn			402/1 407/1	1550 1418	6 5	t e	1 2	150 17	29/21 59/60	11/47 6/49						Janina II III	Metanowski i Ska	338/2 338/4	1457 1412	5 5	t-g t-g		0/0 0/61			8/85							
Yvonne (Krak.)	(Sicherman)			414/4	100	12	wz										Linia I II	Spadk. M. Zuckera A S T O R I A	410 420/1	364 450	10 5	i i				11/49								
Monte Carlo II 20 m.-j. III				761	1365 1616 1348	4 4 5	t t t	0 0	55		1454	9/35					3 m.-j. II III	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1381 1356 1330	5 6 5	t t t		0/45	1/96	1439	8/85							
Tadzio Tryska				305/4 299	1471 1492	6 5	t t	0 0	27 15	150 180	2/77 1/47	12/44 5/41					Skarb I II III	Herz & Harnik	200	210 230 145	10 9	p				6/49								
Milano 8 M. I. III VI				356/1 358/1	1360 1398	6 6	t t	0 0	20 123	0/60	5/76	/88					Anda I II III IV	M. Hoss i Ska										1/54 1/90						
Adela				613 512	512	9	p					9/55					Tenncr 1, 2, 3, 15 Marceli	Backenroth i Horn						0/26										
Ella				633	1508	6	t	0	50	0/29	19/49	8/25	7/51				Wychub Gwiazda Mirjam	Stare Kop. Auecman mines Ate Graben								0/97	2/75							

Kopalnie nieczynne — Mines abandonnées — Gruben ausser Betrieb

chs chwilowo zastawiono — suspendu temporairement — zeitweise eingestellt.
tri łyżką ropę z trójkąta — tire le petrole de triangle — löfeli Rohöl mittels Dreieck.
s zastawiono — suspendu — eingestellt.
z zaniechano — abandonné completement — aufgelassen.
zoz zaniechano i otwór zasypano — abandonné et le trou éboule — aufgelassen u. Bohrch verschüttet.

L I M A N O W A		Parcela Parzelle	Głębok. Profund. Tiefe	Stian Etat. State. Stand.	Prod. rony Omine oil Rohol		Produccjo gaz gas Gas	Produccjo piaszcz. piessing. Sand	Produccjo żelaz. iron. Eisen	Produccjo krusz. stone. Stein	Produccjo węgla. coal. Kohle	Produccjo innych. other. Sonstige
Gottfryd IV X XI XII		761	1482 1469 1539 1641	6 5 7 6	z s z z							/86
Joffre III IV		617/2	177 306	10 10	s s							11/46
Foch II (Katów)		306/1 308/1	340	16	s							3/38
Union II		617/1	1163	7	z							3/38
Gustaw II					m s							
Nina		535/2	107	20	chs							
Herodyscze II V		617/2	464 1471	12 6	s s			0/25				1/41
Józef IV			55	20	s							/39
Zoffia V		761	1880	6	s							6/38
Standard Nobel Spółka akc.		761	1696 79 571	6 20 12	s s z							91/46
Oceanjia	Jozef ROTHENBERG	484	406	14	s							/88 /63
Sosnkowski II IV	Kraków-Sosnkowski	409/1 407/2	544 463	4 4	s s			2/25				11/47 6/49
Monte Carlo IV		761	1465	5	s							9/35
Wila Kniaz-Kat	Soc. des petr. „GISELA“	344/1-3 303 304	1840 912	6 9	s s							9/35 3/46
Milano II I	Oil Invest.	338/1 p. b. 58	1448 1593	6 6	z zoz							/88

Heisko	Leopold Unkel	514/1	422	10	chs							3/44
Banque de Frce		261	146	10	s							8/47
Bonarparie	H. Brzer	271	521	10	s							8/48
Bertold III	Malopolska	330-331	1519	6	s			0/16				7/45
Dąbrówka	St. Leopoldus	635/2	425	10	s							6/46
Gladys	J. Saasyk	264/1	312	10	s							8/24 8/49
Haki Pascha	A. T. Globus	655	629	9	s							3/37
Halter	A. T. Iriag	276/2	336	9	s							11/47 3/62
Heddy	T. Naft. Atlas	687	88	12	s							3/38
Janina I	Metanowski i Ska	338/4	1337	5	s							8/35
Karla I II III	Herz, Harnik i Sp.	344/4	1208 1444 1324	5 6 4	z z z							6/35
Livia II Tonus II	BONARIVA	654/2	1517	6	z			0/50				9/49
Mac Eduard	Terlecki	682	710	9	s							
Orawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s							4/46
Polska-Nafia I Promien	Iwanczuk A. T. Columbia	1015 560/4	410 170	10 14	s s							/ 2/47
Rénee	Sp. Naft. Tegen	638/1	500	10	s							11/48
Temida I II	G. Iwanczuk	294/2-297/3	807 280	9 10	Jrt Jrt							wl
Wiszenka Wezuwiusz	P. Gilowski	275/2	274	16	s							6/49
Władysław Lucy Włodzjowski	Tow. Naft. Delta J. Łabańców	80 440	213 120	14 16	s s							4/45 wl
Zuzanna	Sp. Naft. Terna	460/2	835	10	chs							

Dzienna produkcja: — La production journaliere: **5083** wag.
 The daily production — Die tägliche Produktion: **5083** wag.
 Odliczone włącznie: — Refoule: **309**
 Piped over: — Abgepeipt: **1930**
 inclusiv. **1320 00** wag.

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głęb. Profond. Dep. Tiefe	Stian Etat Staat Stand	Prod. wyrob. Produkt	Wydaj. Produkt
BEREHY DOLNE						
Helena	Ska HILDOR		603	b	w	
DASZAWA-Gelsendorf						
Daszawa I			759	6	g	0 56
Pisudczyk I			740	5	g	45
Księż Pole			870	7	g	41
Basiówka I			448	19	g	8
Władysław	Sp. Akc. „Garolina”		772	5	g	13
Smiały			439	10	w	
Polnia I			774	7	g	69 7
II			757	6	g	64 3
III			708	10	g	
IV			677	10	g	
V			835	14	g	111

DOLINA						
Nr			492	10	s	
II	Sp. akc. Nafia		1044	6	s	
DUBA						
Paryż I			2412/2	646	9	1
II			705	8	l	
III			716	9	l	
IV	Malopolska Grupa Francuskich Tow. Naftowych		871	7	p	0 40 1 30
V			872	9	p	9 40
VI			700	9	p	
Fortuna I	Wzrost from Tow. „Byzyc” Ska Akc. Kopa	2094	730	6	p	0 06 31 7 1 98 1 86
Fortuna III					p	

Jasiennica solna						
Nr			1988	6	s	
	Sp. akc. Nafia					

JANKOWCE						
Pionier I	SKA AKC. PIONIER		882	7	w	

KROPIWNIK						
Mendo	Omnium A. T.	985	342	9	s	31 7 46 10
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s	44 12
Wulkan	Kramer i Sp.	1706				
Karpathia						3 34

ŁODYNA						
Kościuszko Nr. 37	ŁODYNA Przemysł Ropny S z o. p.		320	6	p	0 11 31 7 1 04
38			222	6	p	

NAHUJOWICE						
I						
II	Zakłady ropne Nahujowice s. z. o. p.	2985	404	6	s	
III		3301	650	6	g	
IV		3256	850	5	g	
I	Sp. akc. Stand Nobel	1151	7	s		
Millie I.	J. Dressler	1070	6	s		
Marusia	Ks. Jednaki	482	8	e		

OPAKA						
Teodor	Limanowa	6022/1	1008	7	s	
I			567	5	p	
II			718	4	p	
III			760	5	p	
IV	Grupa Francuskich Tow. Naftowych, Przem. i Handlow.		638	9	p	0 16
V	Malopolska	2466/2	864	5	s	
VI	Grupe des Soc. Francaises Petrol. de l'Ind. et du Commerce.		836	8	s	
VII			551	10	s	
VIII			133	10	p	

ORÓW						
Fanny I			245	193	4	
II			840	193	6	
III			233/1	145	5	0 12
IV			340	232	6	
Liba I	GAZOLINA Spka Akc.	233/1	128	7	s	
Strzelec			283	7	s	
Marszałek	Orowskie Tow. Naft. Sp. z o. o.		215	7	chs	

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETAIRE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot Parzelle	Głębok. Profond. Depth Tiefe	Stian Etat Staat Stand	Prod. wyrob. Produkt	Wydaj. Produkt
Paszowa						
36 otworów puits - Sonden	Standard Nobel					31/8 400

PEREHIŃSKO						
Perchynsko IV			255	7		31/7 0 13
Metropoja X	Matopolska		285	7	p	0 63 1035 8
			324	6	s	

POLANA						
4 otworów sondes Sonden	Ska Polana-Ostre					

POPIELE						
Efriede II	Malopolska	2406/2	552	9	s	
Joanna D'Arc	Limanowa Sp. z o.p.	2406/1	88	14	s	
Midland	Midland i Sp.	2356/1	1417	5	tspd	
Oskar	A. T. Nafia	3996/1	1026	9	s	
Erd. Popiele	Malopolska	1959	1180	6	s	
Jerzy Franciszek Lux	Sp. Naft. „Ruch” Tegen		115	6	i	0 06

Rajskie (Lisko)						
Lub. Nr. VI			363	9	p	
VII			508	9	p	0 08 31/7 1 54
8 otworów puits-Sonden	Oil - Invest - Assoc. Tow. Przem. Ropnych					

ROPIENKA						
67 otworów sondes Sonden	Kop. Nafty ROPIENKA					31/7 19 05

STRZELBICE						
26 otworów sondes Sonden	Tow. Naft. Limanowa					0 56 p. 31/8 19 40
Nr. 47 Tomasz	Ska Zofia		386	5	wt	31/7 4 83
Zofia						

SYNOWÓDZKO						
Whaley I.	Vacuum Oil Comp.		1497	5	z	

MANASTERZEC						
Zofia I	Miremont		705	9	w	

LISOWICE						
Bolechów	Karpacza Nafta		320	6	tk	

HOŁDWIECKO (Kozłowa)						
Babina	T. i E. Tabora					31/7 0 33

ROSOCHY						
Nadzieja						
8 otworów puits Sonden						

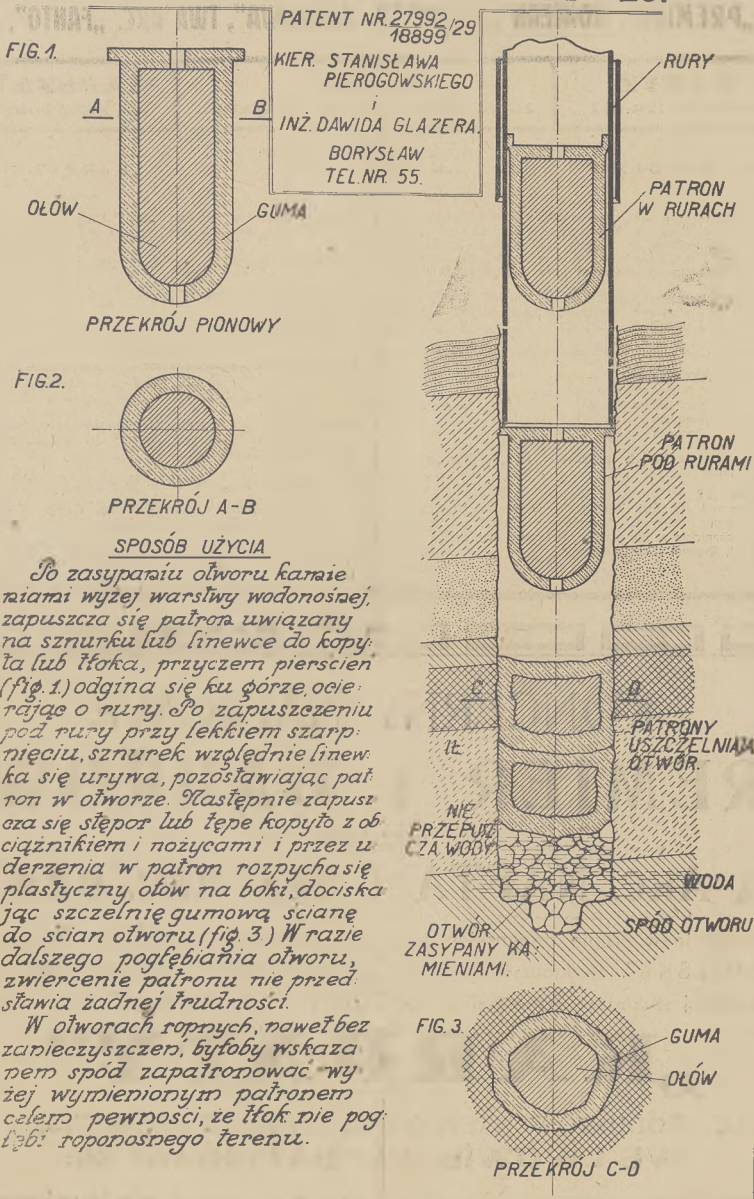
STARA SÓL						
Valesca	Valesca Sp. z o. o.					

TARNAWA DOLNA						
Zdenka	Feliks Szymanski		435	12		

UHERCE						
Targenew	inż. St. Dadek					31/7 0 15

STAŃKOWA (pow. Lisko)						
Stankowa I	Ska Akc. Standard Nobel		63	12	w	

PATRON DO ZAMYKANIA WODY SPODNIEJ.



Do zasypania otworu kamie-
niami wyżej warstwy wodonośnej,
zapuszcza się patrona uwiązany
na sznurku lub linowce do kopy-
ta lub łoka, przyczem pierścien
(fig. 1) odgina się ku górze, ocie-
rając o rury. Po zapuszczeniu
pod rury przy lekkim szarp-
nięciu, sznurek względnie linow-
ka się urywa, pozostawiając pa-
tron w otworze. Następnie zapusz-
cza się siepacz lub łepę kopyta z ob-
ciążnikami i nozycami i przez u-
derzenia w patron rozpycha się
plastyczny ołów na boki, dociska-
jąc szczelnie gumową ścianę
do ścian otworu (fig. 3) W razie
dalszego pogłębiania otworu,
zwiercenie patronu nie przed-
stawia żadnej trudności.

W otworach ropnych, nawet bez
zanieczyszczeń, byłoby wskaza-
nem spód zapatronować wy-
żej wymienionym patronem
celowo pewności, że łok nie pog-
łubi ropnosnego terenu.

SĄ WYŁĄCZNIE DO NABYCIA WE FIRMIE:

PATRONY

„TECHNIKA” SKA DLA ZBYTU ART. TECHNICZNYCH

WŁAŚCICIEL

E. KLINGHOFFER, BORYSŁAW

TEL. Nr. 71.

UL. PAŃSKA.

TEL. Nr. 71.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE.
(KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY - DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)

PARYŻ 1, RUE TAITBOUT.	LWÓW 26, BATOREGO - S, PL. MARJACKI.	WARSZAWA 42, SENATORSKA.
----------------------------------	--	------------------------------------

„OMPETROLNO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bobrka, Borysław, Brelików, Brzeźówka, Dobrucowa, Dubs, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebłów, Opaka, Pasieczna, Pełehiśko, Pniów, Potok, Popiele, Rogoźówce, Rypane, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wałkowa, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tłoczeniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Borysławiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wałkowej.

GAZOLINIARNE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego”, Boreźówka,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne” Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego” Krośno.

CEGLIENIA: „Polanka - Karol”, ceglarnia i Fabryka tow. glinianych w Polance - Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Borysławiu,
Warszaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościenku Niżnym,
Polance Karol, Rypane i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizyn,

w Austrii: „Drösing” A. G., „Drösing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislavii,
na Węgrzech: „Hazai”, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G.
w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26, Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICĄ: na Austrię, Czechosłowację, Jugosławię, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawie, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Taitbout.

KONCERNY NAFTOWE PREMIER i DĄBROWA ORAZ FIRMY SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych „MAŁOPOLSKA”, zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa „OLEUM” i „KARPATY” pod firmą:

„KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ
WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

kłóra za pośrednictwem własnych oddziałów i agencji, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczenizynie, Trzebinii i Ustrzykach Dolnych.

NAFTĘ, BENZYNĘ, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE
i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI „GALKAR”.